



## BUILDING RENOVATION +

AVVISO PUBBLICO PER LA PRESENTAZIONE DI PROPOSTE PER LA SELEZIONE DI UNA ENERGY SERVICE COMPANY (ESCO) AI FINI DELL’AFFIDAMENTO DEL CONTRATTO DI CONCESSIONE MISTA, MEDIANTE PARTENARIATO PUBBLICO-PRIVATO AI SENSI DELL’ART. 183, COMMI 15 e 16 E DELL’ART. 179, COMMA 3, DEL D. LGS. N. 50/2016 PER LA PROGETTAZIONE DEFINITIVA ED ESECUTIVA, LA REALIZZAZIONE, LA MANUTENZIONE ORDINARIA E STRAORDINARIA DI INTERVENTI DI RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA NONCHÉ PER LA GESTIONE ENERGETICA DI N. 27 COMPENDI IMMOBILIARI DI PROPRIETÀ O NELLA DISPONIBILITÀ DELLA PROVINCIA DI BOLZANO, IN UN UNICO LOTTO, CON FINANZIAMENTO TRAMITE TERZI (FTT), AI SENSI DELL’ART. 2, COMMA 1, LETT. M) ED ART. 15 DEL D. LGS. N. 115/2008 E IN RELAZIONE AI PRINCIPI E FINALITÀ DI CUI AL D. LGS. N. 102/2014.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG BETREFFEND DIE EINREICHUNG VON ANGEBOTEN FÜR DIE AUSWAHL EINER ENERGY SERVICE COMPANY (ESCO) ZWECKS VERGABE DES MISCHKONZESSIONSVERTRAGS DURCH ÖFFENTLICH-PRIVATE PARTNERSCHAFT NACH ART. 183 ABSATZ 15 UND 16 UND NACH ART. 179 ABSATZ 3 DES GESETZESVERTRETENDEN DEKRETS NR. 50/2016 FÜR DIE DEFINITIVE UND AUSFÜHRUNGSPLANUNG, DURCHFÜHRUNG, WARTUNG UND INSTANDHALTUNG VON MASSNAHMEN DER ENERGETISCHEN SANIERUNG SOWIE FÜR DAS ENERGIEMANAGEMENT VON 27 IM EIGENTUM ODER IN DER VERFÜGUNGSGEWALT DES LANDES BEFINDLICHEN IMMOBILIENKOMPLEXEN ALS GANZES MIT DRITTFINANZIERUNG (FTT) NACH ART. 2 ABSATZ 1 BUCHST. M) UND NACH DEN GRUNDSÄTZEN UND ZIELEN DES GESETZESVERTRETENDEN DEKRETS NR. 102/2014.

### Frage Nr. 33

In Anbetracht der am 02.02.2021 veröffentlichten Änderung der Bekanntmachung, dass zusätzlich zur Verschiebung der Frist für die Einreichung von Vorschlägen stellt fest, dass das Verfahren nicht mehr elektronisch stattfinden wird, da dieselbe Korrektur Folgendes vorsieht: „Als Alternative zur Papiermethode ist die in Umschlag Nr. 2 kann auch über eine spezielle CD-ROM mit den erforderlichen Unterlagen geliefert werden,“ und um konkurrierende Unternehmen zu unterstützen wird um Bestätigung gebeten, dass die Dokumentation der Umschläge Nr. 1 und n. 3 kann digital signiert über eine spezielle CD-ROM mit den erforderlichen Unterlagen geliefert werden.

Folglich kann der Wettbewerber einen einzelnen versiegelten Umschlag vorlegen, in dem sich 3 verschiedene Umschläge befinden, die jeweils Folgendes enthalten:

- 1) Eine CD-ROM mit digital signierter Verwaltungsdokumentation;
- 2) Eine CD-ROM mit dem technischen Vorschlag mit digitaler Signatur;
- 3) Eine CD-ROM mit dem Finanzvorschlag mit digitaler Signatur.

### Antwort:

Der Vorschlag des Teilnehmers wird angenommen, daher ist es auch möglich, einen einzigen versiegelten Umschlag einzureichen, in dem sich 3 verschiedene Umschläge befinden, die jeweils Folgendes enthalten:

- 1) Eine CD-ROM mit digital signierter Verwaltungsdokumentation;
- 2) Eine CD-ROM mit dem technischen Vorschlag mit digitaler Signatur;
- 3) Eine CD-ROM mit dem Finanzvorschlag mit digitaler Signatur.